1	MARY ANN SMITH		
2	Deputy Commissioner		
	DOUGLAS GOODING Assistant Chief Counsel		
3	MARISA I. URTEAGA-WATKINS (SBN 2363	398)	
4	Corporations Counsel 1515 K Street, Suite 200 Sacramento, California 95814 Telephone: (916) 445-9626		
5			
6	Fax: (916) 445-6985		
7			
8	Attorneys for Complainant		
9	BEFORE THE DEPARTMENT OF BUSINESS OVERSIGHT		
10	OF THE STATE OF CALIFORNIA		
11	OF THE STAT	E OF CALIFORNIA	
12	In the Matter of THE COMMISSIONER OF) DESIST AND REFRAIN ORDER PURSUANT	
13	BUSINESS OVERSIGHT,	TO CALIFORNIA FINANCIAL CODE SECTION 23050;	
14	Complainant,	ORDER VOIDING TRANSACTIONS	
	v.) PURSUANT TO CALIFORNIA FINANCIAL) CODE SECTION 23060; and	
15)	
16	Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN	ORDER LEVYING ADMINSTRATIVE PENALTIES FOR CITATIONS ISSUED	
17		PURSUANT TO CALIFORNIA FINANCIAL	
18	Respondent.	CODE SECTION 23058	
19)	
20		_)	
21	Complainant, the Commissioner of Business Oversight of the State of California		
22	("Commissioner" or "Department"), is informed and believes, and based on such information and		
23	belief, finds as follows:		
24	I.		
25	FACTUAL BACKGROUND		
26	1. Safeloan.com, also known as ("a.k.a.") SAFELOAN (collectively, "SFL"), is a company of		
27	unknown formation with its principal place of business in San Juan, Costa Rica and using P.O. Box		
28		-1-	
	1		

DESIST AND REFRAIN ORDER PURSUANT TO CALIFORNIA FINANCIAL CODE SECTION 23050; ORDER VOIDING TRANSACTIONS PURSUANT TO CALIFORNIA FINANCIAL CODE SECTION 23060; and ORDER LEVYING ADMINSTRATIVE PENALTIES FOR CITATIONS ISSUED PURSUANT TO CALIFORNIA FINANCIAL CODE SECTION 23058

706-1200, San Jose (Pavas), Costa Rica 10109, as a business mailing address. SFL operates website www.safeloan.com or www.safe-loan.com which includes telephone number (888) 320-2380, and email address support@Safe-Loan.com as SFL's business contact information.

- 2. SFL is engaged in the business of originating or offering to originate deferred deposit transactions (commonly referred to as "payday loans" or "payday advances") over the internet to the general public, including to California residents. SFL offers payday loans to California residents by way of telephone number (888) 320-2380 and internet website address www.safeloan.com or www.safe-loan.com.
- 3. The Commissioner has jurisdiction over deferred deposit transactions as set forth in the California Deferred Deposit Transaction Law ("CDDTL") (California Financial Code section 23000 *et. seq.*).
- 4. Pursuant to Financial Code section 23001(a), "Deferred deposit transaction" means a transaction whereby a person defers depositing a customer's personal check until a specific date, pursuant to a written agreement for a fee or other charge, as provided in section 23035. "Personal check," for purposes of section 23001, includes the electronic equivalent of a check, such as an Automated Clearing House ("ACH") or debit card transaction.
- 5. Beginning in at least March 2013, SFL engaged in the business of offering, originating, or making deferred deposit transactions in California, as defined by the CDDTL. SFL either deferred depositing a customer's personal check or deferred making an agreed upon ACH deduction until a specific date for a fee or other charge. Customers submitted online loan applications which listed their checking account information through SFL's website. SFL used this information to automatically debit payments, fees, and interest from borrowers. SFL also used customer's account information to deduct additional fees and charges in violation of Financial Code section 23036 of the CDDTL.
- 6. From about March 2013, SFL originated deferred deposit transactions with at least one (1) California resident by way of making a loan thru its website, and arranging a \$500.00 electronic loan deposit into a California resident's bank account. From March 2013 to May 2013, SFL then

debited the California resident's bank account for finance charges in excess of at least \$700.00. SFL charged and collected this entire amount as finance charges for the deferred deposit transactions SFL originated in violation of the CDDTL. SFL did not credit any portion paid by the California resident towards the principal loan amount.

7. SFL has not been issued a deferred deposit transaction originator license by the Commissioner pursuant to the CDDTL. SFL is not exempt from the licensing requirements of California Financial Code section 23005. As such, SFL is not authorized to engage in payday lending, or authorized to offer, originate, or make a deferred deposit transaction, arrange a deferred deposit transaction for a deferred deposit originator, act as an agent for a deferred deposit originator, or assist a deferred deposit originator in the origination of a deferred deposit transaction in California or to California residents.

II. DESIST AND REFRAIN ORDER

The Commissioner is responsible for enforcing provisions of the CDDTL found in California Financial Code commencing at section 23000. The Commissioner is authorized to pursue administrative actions and remedies against persons who engage in violations of the CDDTL.

California Financial Code section 23050 provides, in pertinent part:

Whenever, in the opinion of the commissioner, any person is engaged in the business of deferred deposit transactions . . . without a license from the commissioner, or any licensee is violating any provision of this division, the commissioner may order that person or licensee to desist and to refrain from engaging in the business or further violating this division. If within 30 days, after the order is served, a written request for a hearing is filed and no hearing is held within 30 days thereafter, the order is rescinded.

California Financial Code section 23005, subdivision (a) prohibits any person from offering, originating, or making a deferred deposit transaction without first obtaining a license from the Commissioner, except as specified. Section 23036 subdivision (a) limits fees to 15% of the face amount of the deferred deposit transaction.

The foregoing facts establish that Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN willfully engaged in the business of originating or offering to originate deferred deposit transactions without having first obtained a license to do so from the Commissioner, in violation of section 23005(a) of the CDDTL. The foregoing facts also establish that Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN willfully charged excessive transaction fees in violation of section 23036(a) of the CDDTL.

Pursuant to Financial Code section 23050, Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN is hereby ordered to desist and refrain from violating Financial Code sections 23005 and 23036. This Order is necessary for the protection of consumers and consistent with the purposes, policies, and provisions of the CDDTL. This Order shall remain in full force and effect until further order of the Commissioner.

III. ORDER VOIDING CALIFORNIA DEFERRED DEPOSIT TRANSACTIONS

California Financial Code section 23060 provides:

- (a) If any amount other than, or in excess of, the charges or fees permitted by this division is willfully charged, contracted for, or received, a deferred deposit transaction contract shall be void, and no person shall have any right to collect or receive the principal amount provided in the deferred deposit transaction, any charges, or fees in connection with the transaction.
- (b) If any provision of this division is willfully violated in the making or collection of a deferred deposit transaction, the deferred deposit transaction contract shall be void, and no person shall have any right to collect or receive any amount provided in the deferred deposit transaction, any charges, or fees in connection with the transaction.

Pursuant to California Financial Code section 23060, any and all deferred deposit transactions contracted with California customers or in the State of California by Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN are therefore void. Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN is hereby ordered to immediately cease collecting all principal amounts, return all principal amounts provided in any and all deferred deposit transactions contracted with California customers or in the State of California, and to disgorge any and all charges or fees received in conjunction with those deferred deposit transactions.

-4-

IV. CITATIONS

For the CDDTL violations by Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN, the Commissioner herein issues two (2) separate citations, Citation A and Citation B:

CITATION A – On or about March 2013, Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN originated a deferred deposit transaction with at least one (1) California resident through the website www.safeloan.com or www.safe-loan.com without a license, in violation of Financial Code section 23005;

CITATION B – From about March 2013 to May 2013, Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN, after originating a deferred deposit transaction with at least one (1) California resident through the website www.safeloan.com or www.safe-loan.com without a license, charged excessive transaction fees for that transaction, in violation of section 23036(a).

California Financial Code section 23058 gives the Commissioner the authority to issue citations for the foregoing CDDTL violations. Section 23058 states in pertinent part:

(a) If, upon inspection, examination or investigation, based upon a complaint or otherwise, the department has cause to believe that a person is engaged in the business of deferred deposit transactions without a license, or a licensee or person is violating any provision of this division or any rule or order thereunder, the department may issue a citation to that person in writing, describing with particularity the basis of the citation. Each citation may contain an order to desist and refrain and an assessment of an administrative penalty not to exceed two thousand five hundred dollars (\$2,500). All penalties collected under this section shall be deposited in the State Corporations Fund.

V. ORDER LEVYING ADMINISTRATIVE PENALTIES FOR CITATIONS

Pursuant to Financial Code section 23058, Safeloan.com, a.k.a. SAFELOAN is hereby ordered to pay the Commissioner an administrative penalty of two thousand five hundred dollars (\$2,500.00) for each Citation A and Citation B for the total amount of five thousand dollars (\$5,000.00). Administrative penalties for Citation A and Citation B shall be payable by check to

1	the California Department of Business Oversight, to the attention of Marisa I. Urteaga-Watkins,	
2	Corporations Counsel, at 1515 K Street, Suite 200, Sacramento, CA 95814, within thirty (30)	
3	calendar days from the date Citation A and Citation B are deemed final. Administrative	
4	penalties for Citation A and Citation B are necessary in the public interest for the protection of	
5	consumers and are consistent with the purposes, policies, and provisions of the CDDTL.	
6	Dated: May 8, 2014	
7	Sacramento, California JAN LYNN OWEN	
8	Commissioner of Corporations	
9		
10		
11	By:	
12	MARY ANN SMITH Deputy Commissioner	
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28	-6-	